



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

F

CONFERENCE

Trente-neuvième session

Rome, 6-13 juin 2015

Admission de représentants et d'observateurs d'organisations internationales à la session

Résumé

1. Conformément au paragraphe premier de l'Article XVII du Règlement général de l'Organisation, le Directeur général a invité les organismes des Nations Unies et les institutions spécialisées énumérés à l'Annexe A à se faire représenter à la trente-neuvième session de la Conférence.
2. Conformément au paragraphe 2 du même article, le Directeur général a invité les organisations intergouvernementales avec lesquelles la FAO a conclu un accord prévoyant leur représentation à envoyer des observateurs (Annexe B-a).
3. Conformément au paragraphe 4 de l'Article XVII du Règlement général de l'Organisation, le Directeur général a provisoirement invité, sous réserve de l'approbation de la Conférence, diverses organisations intergouvernementales avec lesquelles la FAO a conclu un accord ne prévoyant pas leur représentation, à envoyer des observateurs (Annexe B-b).
4. Conformément au paragraphe 4 de l'Article XVII du Règlement général de l'Organisation, le Directeur général a provisoirement invité, sous réserve de l'approbation de la Conférence, diverses organisations intergouvernementales avec lesquelles la FAO n'a pas conclu d'accord, à envoyer des observateurs (Annexe B-c).
5. Conformément au paragraphe 4 de l'Article XVII du Règlement général de l'Organisation, le Directeur général a provisoirement invité, sous réserve de l'approbation de la Conférence, diverses organisations internationales avec lesquelles la FAO n'a pas de relations formelles, à envoyer des observateurs (Annexe C).
6. Conformément au paragraphe 3 de l'article précité et au paragraphe 19 a) des «Principes directeurs régissant les relations entre la FAO et les organisations internationales non gouvernementales» (Textes fondamentaux, Volume II, Section M), le Directeur général a invité les organisations internationales non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès de la FAO à envoyer des observateurs (Annexe D-a).
7. Conformément au paragraphe 4 de l'Article XVII du Règlement général de l'Organisation et au paragraphe 21 a) des «Principes directeurs régissant les relations entre la FAO et les organisations internationales non gouvernementales», le Directeur général a provisoirement invité, sous réserve de l'approbation de la Conférence, diverses organisations internationales non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial, à envoyer des observateurs (Annexe D-b).

Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement.

Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse www.fao.org.



mn426

8. Conformément au paragraphe 4 de l'Article XVII du Règlement général de l'Organisation et usant des pouvoirs discrétionnaires qui lui sont reconnus au paragraphe 25 des «Principes directeurs régissant les relations entre la FAO et les organisations internationales non gouvernementales», le Directeur général a provisoirement invité, sous réserve de l'approbation de la Conférence, diverses organisations internationales non gouvernementales dotées du statut de liaison, à envoyer des observateurs (Annexe D-c).

9. Conformément au paragraphe 4 de l'Article XVII du Règlement général de l'Organisation, le Directeur général a provisoirement invité, sous réserve de l'approbation de la Conférence, diverses organisations internationales non gouvernementales avec lesquelles la FAO n'a pas de relations formelles, à envoyer des observateurs (Annexe D-d).

Suite que la Conférence est invitée à donner

Les invitations adressées à des organisations intergouvernementales avec lesquelles la FAO n'a pas conclu d'accord officiel et à des organisations internationales non gouvernementales qui ne sont pas dotées du statut consultatif auprès de la FAO sont faites à titre provisoire. Elles sont soumises à l'approbation de la Conférence, sur la base d'une recommandation du Bureau de la Conférence.

Pour toute question relative au contenu du présent document, prière de s'adresser à:

M. Stephen Dowd

Chef de la Sous-Division de la Conférence, du Conseil et des relations avec les gouvernements

Tél.: +39 06570 53459

Annexe A

Organismes des Nations Unies et institutions spécialisées invités à la Conférence

ONU, organismes des Nations Unies et institutions spécialisées

Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (ONU)
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)
Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED)
Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification (UNCCD)
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)
Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation de la femme (ONU-Femmes)
Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)
Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC)
Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme (UNHCR)
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR)
Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-HABITAT)
Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI)
Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC)
Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement (ONU)
Instance permanente des Nations Unies sur les questions autochtones (UNFPII)
Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP)
Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA)
Université des Nations Unies (UNU)
Organisation mondiale du tourisme (OMT)
Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA (ONUSIDA)
Convention sur la diversité biologique (CDB)
Fonds pour l'environnement mondial (FEM)
Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)
Organisation de l'aviation civile internationale (OACI)
Fonds international de développement agricole (FIDA)
Organisation internationale du travail (OIT)
Organisation maritime internationale (OMI)
Fonds monétaire international (FMI)
Union internationale des télécommunications (UIT)

Union postale universelle (UPU)

Banque mondiale

Programme alimentaire mondial (PAM)

Organisation mondiale de la santé (OMS)

Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI)

Organisation météorologique mondiale (OMM)

Organisation mondiale du commerce (OMC)

Annexe B

Organisations intergouvernementales invitées à la Conférence

a) Organisations avec lesquelles la FAO a conclu un accord prévoyant leur représentation

Banque asiatique de développement (BAsD)
Banque interaméricaine de développement (BID)
Centre d'information et de conseil sur la commercialisation des produits de la pêche dans les pays arabes (INFOSAMAK)
Centre pour les services d'information et de consultation sur la commercialisation des produits de la pêche en Amérique latine et dans les Caraïbes (INFOPECSA)
Centre régional sur la réforme agraire et le développement rural pour le Proche-Orient
Communauté économique eurasienne
Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (CICTA)
Conseil de l'Europe
EUROFISH
Groupe de la Banque africaine de développement (BAfD)
Groupe des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (ACP)
Ligue des États arabes (LEA)
Organisation arabe pour le développement agricole (OADA)
Organisation de lutte contre le criquet pèlerin dans l'Est africain (OLCP-EA)
Organisation des États américains (OEA)
Organisation des pêches du Lac Victoria
Organisation intergouvernementale de renseignements et de conseils techniques pour la commercialisation des produits de la pêche en Asie et dans le Pacifique (INFOFISH)
Organisation intergouvernementale d'information et de coopération pour la commercialisation des produits de la pêche en Afrique (INFOPÊCHE)
Organisation mondiale de la santé animale (OIE)
Réseau des centres d'aquaculture d'Asie et du Pacifique (RCAAP)
Union Africaine (UA)

b) Organisations avec lesquelles la FAO a conclu un accord ne prévoyant pas leur représentation

Autorité arabe pour les investissements et le développement agricoles (AAAID)
Banque islamique de développement
CAB International (CABI)

Centre arabe pour l'étude des zones arides et des terres sèches
Centre international de hautes études agronomiques méditerranéennes (CIHEAM)
Comité permanent inter-États de lutte contre la sécheresse dans le Sahel (CILSS)
Communauté des Caraïbes (CARICOM)
Communauté des pays de langue portugaise (CPLP)
Communauté du développement de l'Afrique australe (SADC)
Conseil oléicole international (COI)
Fonds commun pour les produits de base (FCP)
Groupe d'étude international du jute
Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture (IICA)
Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT)
Institut italo-latino-américain (IILA)
Organisation africaine-asiatique pour le développement rural (AARDO)
Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)
Organisation de la Conférence islamique (OCI)
Organisation internationale pour les migrations (OIM)
Organisme international régional contre les maladies des plantes et des animaux
Secrétariat du Commonwealth

c) Organisations avec lesquelles la FAO n'a pas conclu d'accord

Communauté des États sahélo-sahariens
Organisation du Traité de coopération amazonienne (ACTO)
Union du Maghreb arabe (UMA)
Union économique et monétaire ouest-africaine (UEMOA)
Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV)

Annexe C

Autres organisations internationales provisoirement invitées à la Conférence

Assemblée parlementaire de la Méditerranée

Bioversity International

Comité régional des pêches du Golfe de Guinée

Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge

Le Centre Sud

Parlement latino-américain

Union internationale pour la conservation de la nature (UICN)

Annexe D

Organisations internationales non gouvernementales invitées à la Conférence

a) Organisations dotées du statut consultatif auprès de la FAO

Alliance coopérative internationale (ACI)

Caritas Internationalis

Chambre de commerce internationale (CCI)

Conseil international des femmes (CIF)

Fédération syndicale mondiale (FSM)

Union internationale des travailleurs de l'alimentation, de l'agriculture, de l'hôtellerie-restauration, du tabac et des branches connexes (UITA)

Union mondiale des femmes rurales (UMFR)

Union mondiale des organisations féminines catholiques (UMOFC)

b) Organisations dotées du statut consultatif spécial auprès de la FAO

Association des chimistes analytiques officiels (AOAC International)

Association internationale des économistes agronomiques (AIEA)

Association internationale des spécialistes de l'information agricole

Association mondiale de zootechnie (AMZ)

Association mondiale vétérinaire (AMV)

Association pour le commerce des céréales et des aliments pour animaux

Association universelle d'aviculture scientifique

Centre international de mise en valeur intégrée des montagnes

Comité européen de droit rural (CEDR)

Comité international pour le contrôle des performances en élevage (CICPE)

Commission internationale des irrigations et du drainage (CIID)

Commission internationale des méthodes d'analyse des pesticides (CIMAP)

Commission internationale du génie rural (CIGR)

Confédération des industries agro-alimentaires de l'UE (CIAA)

Confédération européenne de l'agriculture (CEA)

Conseil international pour la science

Conseil mondial des coopératives d'épargne et de crédit

Consumers International (CI)

CropLife International

Fédération européenne de zootechnie (FEZ)

Fédération internationale des associations d'apiculture (Apimondia)

Fédération internationale des associations de la margarine (FIAM)
Fédération internationale des semences (FIS)
Fédération internationale du lait (FIL)
Fédération internationale pour l'économie familiale (FIEF)
Fondation internationale pour la science (FIS)
Groupe d'action sur l'érosion, la technologie et la concentration (Groupe ETC)
Institut international des sciences de la vie
Ligue internationale des femmes pour la paix et la liberté (LIFPL)
Mouvement international de la jeunesse agricole et rurale catholique (MIJARC)
Organisation internationale de la farine et de l'huile de poisson
Organisation internationale de normalisation (ISO)
Sauvegarde pour l'agriculture des variétés d'Europe (SAVE)
Société internationale d'agrumiculture
Société internationale de la tourbe
Union internationale de chimie pure et appliquée (UICPA)
Union internationale des instituts de recherches forestières (IUFRO)
Union internationale des sciences et des technologies alimentaires (IUFOST)
Union internationale des sciences de la nutrition (UISN)
Union internationale des sciences du sol (UISS)
Union internationale des syndicats des travailleurs de l'agriculture, de l'alimentation, du commerce, de l'industrie textile et similaires
Union interparlementaire (UIP)

c) Organisations dotées du statut de liaison auprès de la FAO

ActionAid International
Agence universitaire de la francophonie (AUF)
Alliance internationale des femmes (AIF)
Alliance mondiale pour l'aquaculture (GAA)
Association africaine du crédit rural et agricole (AFRACA)
Association de crédit agricole et rural pour l'Asie et le Pacifique (APRACA)
Association des cultures alimentaires des Caraïbes
Association européenne pour la protection des plantes
Association européenne pour l'amélioration des plantes (EUCARPIA)
Association européenne pour le commerce des produits de jute
Association européenne pour le droit de l'alimentation (AEDA)
Association internationale de l'industrie des engrais
Association internationale des étudiants en agriculture

Association internationale des sciences économiques (AISE)
Association internationale du droit des eaux (AIDE)
Association internationale rurale catholique (AIRC)
Association latino-américaine d'institutions pour le financement du développement (ALIDE)
Association mondiale des guides et des éclaireuses (AMGE)
Association régionale du crédit agricole pour le Proche-Orient et l'Afrique du Nord (NENARACA)
Association technique internationale des bois tropicaux (ATIBT)
Centre international de liaison pour l'environnement
Coalition asiatique des ONG pour la réforme agraire et le développement rural
Collectif international d'appui aux travailleurs de la pêche (ICSF)
Comité de liaison de l'agrumiculture méditerranéenne
Comité européen des fabricants de sucre (CEFS)
Comité européen du thé
Comité international du thé
Commission internationale des œufs
Compassion in World Farming (CIWF)
Confédération internationale du commerce et des industries des légumes secs (CICILS)
Confédération internationale du crédit agricole (CICA)
Conseil international de la chasse et de la conservation du gibier
Conseil international des associations forestières et du papier
Coopération internationale pour le développement et la solidarité (CIDSE)
Fédération européenne des producteurs aquacoles (FEAP)
Fédération internationale des femmes de carrières libérales et commerciales (FIFCLC)
Fédération internationale des femmes des carrières juridiques (FIFCJ)
Fédération internationale des hommes catholiques (FIHC)
Fédération internationale des mouvements d'agriculture biologique (IFOAM)
Fédération internationale des producteurs de jus de fruits (FIJU)
Fédération internationale pour la santé animale
Fédération lainière internationale (FLI)
Fondation internationale contre la faim
Fondation Plunkett pour les études coopératives
Forum rural mondial
Foundation for the Social Promotion of Culture (FPSC)
Greenpeace International (GREENPEACE)
Heifer Project International (HPI)
Humane Society International (HIS)
Institut international de recherche sur les politiques alimentaires (IFPRI)

Institut international Jacques Maritain (IJM)
Institut international pour l'analyse des systèmes appliqués
Institut mondial des caisses d'épargne (IMCE)
Mouvement international Slow Food (SLOWFOOD)
Office international de la viande (OIV)
Organisation internationale de lutte biologique contre les animaux et les plantes nuisibles (OILB)
Organisation internationale de recherche sur la cellule (ICRO)
Organisation mondiale du mouvement scout
Practical Action
Réseau d'action contre les pesticides
Réseau de centres d'aquaculture d'Europe centrale et orientale
Rotary International
Rural Youth Europe
Société américaine des chimistes de l'huile
Société américaine des pêches (AFS)
Société européenne d'aquaculture (SEA)
Société Internationale de la science horticole (SISH)
Société internationale de phytopathologie
Société internationale de transfert d'embryons
Société internationale pour le développement (SID)
Société mondiale pour la protection des animaux
Soroptimist International (SI)
Union internationale chrétienne des dirigeants d'entreprise (UNIAPAC)
Union internationale de la jeunesse socialiste
Union internationale des sciences biologiques
Union internationale des sociétés de microbiologie (UISM)
Union internationale du notariat latin (UINL)
Union internationale Raiffeisen
World Humanity Action Trust (WHAT)
World Sugar Research Organization (WSRO)

d) Organisations avec lesquelles la FAO n'a pas de relations officielles

Comité international de planification des ONG/OSC pour la souveraineté alimentaire (CIP)
Conseil international des traités indiens
Groupe ad hoc des représentants des OING
Mécanisme international de la société civile pour la sécurité alimentaire et la nutrition
Oxfam International

Réseau des organisations paysannes et de producteurs de l'Afrique de l'Ouest (ROPPA)

Réseau d'information et d'action pour le droit à se nourrir

Via Campesina